

弗洛姆健全社会思想探析
[Analysis of Fromm's Sane Society Thoughts]
[Über das Fromm'sche Konzept der gesunden Gesellschaft]
2019

Author: 马雪 [MA Xue Mǎ Xuě]
Institution: School of Political Science and Law, Shanxi Normal University, Xi'an, Shaanxi, China
Subject: Sociology
Journal: 山西青年 [*Shanxi Youth*], No. 13 (2019), pp. 81 – 82



[Other issue]

Abstract / Kurzfassung

二战后,在相对和平稳定的国际环境下,生产力得以迅速发展,经济状况得以迅速恢复,人们的物质生活条件得以迅速改善,西方社会进入平稳的发展时期。然而,西方社会新的发展状况带来的不仅仅是物质财富的积聚,与之伴随的是人们精神、道德状况与社会诸多方面的危机,呈现出"不健全"的社会状态。弗洛姆健全的社会思想对"不健全的社会"进行分析,指出西方社会中人的精神不健全,并提出"健全的社会"的蓝图。

Overview

- 一、弗洛姆健全的社会思想体系
 - (一)“不健全的社会”的批判
 - (二)“健全的社会”构想
 - (三)从“不健全的社会”到“健全的社会”的实现途径
- 二、弗洛姆健全社会思想评价

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 11/2021)

After World War II, under a relatively peaceful and stable international environment, productivity developed rapidly, economic conditions recovered rapidly, and people's material living conditions improved rapidly, and Western society entered a period of stable development. However, the new development of Western society brought not only the accumulation of material wealth, but also the crisis of people's spiritual and moral conditions and many aspects of society, presenting a "dysfunctional" social state.

Fromm's idea of a sane society¹ analyzes the "dysfunctional society", points out the mental dysfunction of people in Western society, and proposes a blueprint for a "sane society". [Footnote: M.Z.]

Contents

- 1 Fromm's system of sound social thought
 - 1.1 Criticism of the "unsound society"
 - 1.2 The concept of "sound society"
 - 1.3 The way to realize from the "dysfunctional society" to the "sound society"
- 2 Evaluation of Fromm's idea of a sound society

Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, free version, 11/2021 / M.Z.)

Nach dem Zweiten Weltkrieg entwickelte sich in einem relativ friedlichen und stabilen internationalen Umfeld die Produktivität rasch, ebenso erholten sich die ökonomischen und die materiellen Lebensbedingungen des Menschen, und die westliche Gesellschaft trat in eine Phase stetiger Entwicklung ein. Diese neue Entwicklung brachte jedoch nicht nur ein Übermaß von materiellem Reichtum mit sich, sondern auch eine Krise in der geistigen und moralischen Verfassung der Menschen und in vielen Bereichen der Gesellschaft, die in einen "dysfunktionalen" Zustand geriet. Fromms Idee einer gesunden Gesellschaft² analysiert diese "dysfunktionale Gesellschaft", zeigt das geistige Dilemma der Menschen in der westlichen Gesellschaft auf und stellt einen Entwurf für eine "gesunde Gesellschaft" zur Diskussion. [Fußnote: M.Z.]

Überblick

- 1 Fromms Denksystem der gesunden Gesellschaft
 - 1.1 Kritik an der "dysfunktionalen Gesellschaft"
 - 1.2 Das Konzept der "gesunden Gesellschaft"
 - 1.3 Der Weg von der "dysfunktionalen Gesellschaft" zu einer "gesunden Gesellschaft"
- 2 Bewertung von Fromms Konzept einer gesunden Gesellschaft

¹ Erich Fromm: *The Sane Society*, New York (Rinehart and Winston, Inc.) 1955.

² Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band IV, Wege aus einer kranken Gesellschaft (1955), Seite 1 – 254.